

Poland-Łódź: Demolition, site preparation and clearance work

OJ S 169/2013 31/08/2013

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dalkia Łódź S.A.

Postal address: Jadzi Andrzejewskiej 5

Town: Łódź

Postal code: 90-975

Country: Poland

Contact person: Dalkia Łódź S.A. ul. J. Andrzejewskiej 5, 90-975 Łódź, Sekretariat Dyrektora ds. Inwestycji i Remontów (p.126)

For the attention of: Jarosław Adamczyk

E-mail: jadamczyk@dalkia.pl

Telephone: +48 426755376

Fax: +48 426755197

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.cieplodlalodzi.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.cieplodlalodzi.pl>

Electronic access to information: <http://www.cieplodlalodzi.pl>

I.2. Type of the contracting authority

Other: Przedsiębiorstwo prywatne

I.3. Main activity

Other: produkcja ciepła i energii elektrycznej w skojarzeniu oraz przesył i dystrybucja ciepła

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Przebudowa sieci ciepłowniczej od K-164 do K-193 i od PS-803 do K-3305 Żeromskiego-Włókniarzy-Drewnowska. Etap I: Przebudowa sieci magistralnej.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Łódź, centrum miasta.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac demontażowych, budowlano-montażowych, dostawa materiałów budowlanych związanych z przebudową sieci ciepłowniczej od K-164 do K-193 i od PS-803 do K-3305 Żeromskiego-Włókniarzy-Drewnowska. Etap I: Przebudowa sieci magistralnej od K-175 w podziale na dwa odcinki:

a) Odcinek A:

- (1) sieć magistralna od K-175 do K-180 (z wyłączeniem dostawy i montażu armatury Dn600 w komorze K-175);
- (2) przyłącza z K-175 kierunek Lipowa 34;
- (3) przyłącza z K-176 do Żeromskiego 37, 39 i 41, Zielonej 28, Lipowej 26 i 28;
- (4) przyłącza od punktów O177 i O175/A na wys. pos. ul. Żeromskiego 36;
- (5) przyłączy od punktu O178.1 do Żeromskiego 26;
- (6) przyłączy od punktu O178.1 do Gdańskiej 47;
- (7) przyłączy od punktu O178 do Żeromskiego 27 i Lipowa 16;
- (8) przyłączy z K-179 do Więckowskiego 48;
- (9) z K-180 kierunek Żeromskiego 21 i Więckowskiego 54;

b) Odcinek B:

- (1) sieć magistralna od K-180 do K-184 (z wyłączeniem dostaw armatury do K184);
- (2) przyłączy od punktu O181 do Więckowskiego 43/45;
- (3) przyłącza z K-182 kierunek Więckowskiego 49 i Lipowa 9;
- (4) przyłączy od punktu O183 do Pogonowskiego 18/20;
- (5) do K-180 w kier. K-180/1;

2. Przedmiot umowy określony w pkt.1 wykonany zostanie zgodnie dokumentacją projektową oraz specyfikacją techniczną wykonania i odbioru robót, w zakresie obejmującym w szczególności:

- a) opracowanie niezbędnej dokumentacji (np. aktualizacji projektu organizacji ruchu, zmiany technologii itp.) Aktualizacja projektu organizacji musi uwzględniać warunek konieczny zorganizowania i prowadzenia robót w sposób nie powodujący wyłączenia z ruchu więcej niż jednego skrzyżowania jednocześnie oraz zapewnienie w czasie realizacji robót możliwości wjazdu do posesji. Zaktualizowany projekt organizacji ruchu musi być zatwierdzony przez ZDiT. W przypadku zmiany technologii niedopuszczalna jest zmiana geometrii sieci oraz sposobu kompensacji wydłużeń;
- b) Zakup i dostawę kompletu rur i kształtek preizolowanych, osprzętu alarmowego oraz usługę łączenia alarmu, zgrzewania muf i piankowania złączy;
- c) Zakup i dostawę pozostałych materiałów z wyłączeniem 2 szt. zaworów kulowych DN 500;
- d) Zabezpieczenie rur w trakcie składowania i montażu przed zabrudzeniem;
- e) Wytyczenie trasy sieci;
- f) Roboty ziemne;
- g) Roboty demontażowe;
- h) Roboty montażowe;
- i) Wykonanie badania połączeń spawanych i sporządzenia sprawozdania z ich przeprowadzenia;
- j) Wykonanie pomiarów instalacji alarmowej;
- k) Usunięcie kolizji sieci ciepłowniczej z urządzeniami pod i nadziemnymi;
- l) Wykonanie dokumentacji powykonawczej:
 - (1) projekt budowlany z naniesionymi w trakcie realizacji zmianami;
 - (2) inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza;
 - (3) schemat montażowy w zastosowanej technologii rur preizolowanych;
 - (4) schemat instalacji alarmowej z naniesionymi pomiarami;
- m) Roboty nawierzchniowe;

n) Odtworzenie terenu, roboty porządkowe, odtworzenie naniesień budowlanych i roślinnych bądź wypłata odszkodowania;
o) Zagospodarowanie wytworzonych przez siebie odpadów powstałych w trakcie wykonywania prac oraz uzgodnienie z właścicielami terenu miejsca, sposobu i terminu czasowego gromadzenia odpadów przed ich wywozem i ostatecznym zagospodarowaniem wraz ze złomem, który Wykonawca odkupi od Zamawiającego;
3. Wykonawca przy realizacji umowy może wykorzystać jedynie wyroby preizolowane spełniające obowiązujące normy i wymagania. Normy i wymagania zostały określone w SIWZ. Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzenia spełnienia przez dostarczone wyroby preizolowane obowiązujących norm i wymagań. O terminie i miejscu typowania Wykonawca zostanie zawiadomiony z jednodniowym wyprzedzeniem. W przypadku niespełnienia przez wyroby preizolowane wymagań normatywnych, zostaną one postawione do dyspozycji Wykonawcy, co będzie jednoznaczne z niezrealizowaniem przedmiotu zamówienia oraz poniesieniem przez Wykonawcę kar umownych zgodnie z § 14 oraz kosztów sprawdzeń.

II.1.5. CPV code(s)

45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 7 090 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WZ/JA/1592/13.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 121-206458](#) of 25.6.2013

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 145-251164](#) of 27.7.2013

Section V: Award of contract

Contract No: 40073911

Lot title: Przebudowa sieci ciepłowniczej od K-164 do K-193 i od PS-803 do K-3305 Żeromskiego-Włókniarzy-Drewnowska w Łodzi. Etap I: Przebudowa sieci magistralnej od K-175 ul. Żeromskiego do K-184 ul. Pogonowskiego wraz z przyłączami

V.1. Date of conclusion of the contract

12.8.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Engorem sp. z o.o.

Postal address: ul. Puszkina 78

Town: Łódź

Postal code: 92-516

Country: Poland

E-mail: info@engorem.pl

Telephone: +48 426772300

Fax: +48 426491804

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 7 090 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Proportion: 26 %

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: 1. wykonanie dokumentacji technicznej;

2. roboty ziemne, prace montażowe;

3. roboty drogowe, odtworzenia nawierzchni;

4. prace geodezyjne.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013, Priorytet IX Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, Działanie 9.2. Efektywna dystrybucja energii.

VI.2. Additional information

1. Umowa została zawarta z konsorcjum „Engorem i Partnerzy” w składzie:

— Engorem sp. z o.o. 92-516 Łódź ul. Puszkina 78 (Lider konsorcjum),

— Ziem-Bud sp. z o.o., 93-412 Łódź ul. Korczaka 7 (Partner 1),

- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe DEDAL I Krzysztof Jendrych, 94-042 Łódź ul. Ks. Kard. S. Wyszyńskiego 11 (Partner 2),
 - Amster Sp. z o.o., 93-232 Łódź ul. Lodowa 110 (Partner 3);
2. Przedmiot zamówienia będzie realizowany w dwóch odcinkach:
- Odcinek A – odbiór końcowy do dnia 16.12.2013 – wartość 4 431 500 PLN netto,
 - Odcinek B – odbiór końcowy do dnia 15.10.2014 – wartość 2 658 500 PLN netto.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

29.8.2013